

États financiers des

## **Comtés unis de Prescott et Russell**

31 décembre 2021

# Comtés unis de Prescott et Russell

31 décembre 2021

## Table des matières

Page

Rapport de l'auditeur indépendant .....	1 – 2
État des résultats .....	3
État de la situation financière .....	4
État de la variation des actifs financiers nets .....	5
État des flux de trésorerie .....	6
Notes complémentaires .....	7 – 12
<b>Annexes</b>	
Immobilisations corporelles – annexe 1 .....	13
Immobilisations corporelles par fonctions – annexe 2 .....	14
Excédent accumulé – annexe 3 .....	15
État de la variation des réserves et des fonds de réserve – annexe 4 .....	16
État des charges par nature – annexe 5 .....	17
État des montants à distribuer – Loi sur les infractions provinciales – annexe 6 .....	18
<b>Fonds en fiducie</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant .....	19 – 20
État des résultats et variation des actifs financiers nets .....	21
État de la situation financière .....	22
Notes complémentaires .....	23

Aux membres du conseil, résidents et contribuables des  
Comtés unis de Prescott et Russell

## Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers des Comtés unis de Prescott et Russell (les « Comtés unis »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021, et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables (appelés collectivement les « états financiers »).

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière des Comtés unis au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP).

## Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues (NAGR) du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants des Comtés unis conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

## Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux NCSP, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité des Comtés unis à poursuivre leur exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider les Comtés unis ou de cesser leur activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière des Comtés unis.

## Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne des Comtés unis.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité des Comtés unis à poursuivre leur exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener les Comtés unis à cesser leur exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Hawkesbury (Ontario)  
Le 27 avril 2022

*MNP* s.r.l.  
Comptables professionnels agréés  
Experts-comptables autorisés

# Comtés unis de Prescott et Russell

## État des résultats

Exercice terminé le 31 décembre 2021

	2021 Budget	2021 Réal	2020 Réal
	\$	\$	\$
<b>Revenus</b>			
Imposition et frais des usagers	58 101 900	<b>59 197 179</b>	57 024 299
Paiements de transfert			
Gouvernement du Canada	4 730 400	<b>4 676 146</b>	7 820 779
Province de l'Ontario	45 139 500	<b>50 762 163</b>	49 820 552
Autres	5 247 200	<b>8 820 405</b>	5 434 686
	113 219 000	<b>123 455 893</b>	120 100 316
<b>Charges (annexe 5)</b>			
Administration générale	4 557 600	<b>4 728 590</b>	4 766 595
Protection des personnes et des biens	2 868 300	<b>2 365 988</b>	2 249 441
Services de transport	21 502 300	<b>23 565 403</b>	20 472 707
Services de santé	18 096 800	<b>19 141 191</b>	18 174 425
Services sociaux et à la famille	48 212 000	<b>47 043 810</b>	44 839 359
Logements sociaux	8 411 700	<b>7 809 241</b>	7 439 559
Loisirs et services culturels	460 000	<b>137 142</b>	167 805
Urbanisme et aménagement	7 272 700	<b>4 007 896</b>	4 096 079
	111 381 400	<b>108 799 261</b>	102 205 970
Excédent de l'exercice	1 837 600	<b>14 656 632</b>	17 894 346
Excédent accumulé au début	156 404 702	<b>156 404 702</b>	138 510 356
<b>Excédent accumulé à la fin (annexe 3)</b>	158 242 302	<b>171 061 334</b>	156 404 702

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

# Comtés unis de Prescott et Russell

État de la situation financière  
au 31 décembre 2021

	2021	2020
	\$	\$
<b>Actifs</b>		
Actifs financiers		
Encaisse	64 997 101	60 000 813
Débiteurs	5 018 551	9 710 959
	<b>70 015 652</b>	69 711 772
<b>Passifs</b>		
Créditeurs et charges à payer	17 410 223	18 237 807
Revenus reportés	5 324 348	1 143 335
Avantages à l'emploi (note 3)	4 586 941	4 702 803
Emprunts (note 4)	3 045 407	3 651 119
	<b>30 366 919</b>	27 735 064
Actifs financiers nets	<b>39 648 733</b>	41 976 708
Éventualités et engagements (notes 8 et 9)		
<b>Actifs non financiers</b>		
Immobilisations corporelles (annexes 1 et 2)	128 957 743	112 250 021
Stocks	360 901	264 755
Frais payés d'avance	2 093 957	1 913 218
	<b>131 412 601</b>	114 427 994
<b>Excédent accumulé (annexe 3)</b>	<b>171 061 334</b>	156 404 702

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

Au nom du Conseil

Copie originale signée par  
Daniel Lafleur \_\_\_\_\_, président

Copie originale signée par  
Stéphane P. Parisien \_\_\_\_\_, directeur général

Copie originale signée par  
Valérie Parisien \_\_\_\_\_, trésorière

# Comtés unis de Prescott et Russell

État de la variation des actifs financiers nets

Exercice terminé le 31 décembre 2021

	2021 Budget	2021 Réel	2020 Réel
	\$	\$	\$
<b>Excédent de l'exercice</b>	1 837 600	<b>14 656 632</b>	17 894 346
Amortissement des immobilisations corporelles	7 502 400	<b>8 338 124</b>	8 083 970
(Gain) perte à la cession d'immobilisations corporelles	0	<b>(829 985)</b>	314 358
Acquisition d'immobilisations corporelles	(33 665 000)	<b>(25 777 668)</b>	(16 162 594)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	0	<b>1 561 807</b>	81 430
(Augmentation) diminution des stocks	0	<b>(96 146)</b>	25 813
Augmentation des frais payés d'avance	0	<b>(180 739)</b>	(266 518)
(Diminution) augmentation des actifs financiers nets	(24 325 000)	<b>(2 327 975)</b>	9 970 805
Actifs financiers nets au début	41 976 708	<b>41 976 708</b>	32 005 903
<b>Actifs financiers nets à la fin</b>	17 651 708	<b>39 648 733</b>	41 976 708

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

# Comtés unis de Prescott et Russell

État des flux de trésorerie

Exercice terminé le 31 décembre 2021

	2021	2020
	\$	\$
<b>Activités de fonctionnement</b>		
Excédent de l'exercice	<b>14 656 632</b>	17 894 346
Variation dans les éléments hors caisse des actifs et passifs		
Diminution (augmentation) des débiteurs	<b>4 692 408</b>	(5 847 636)
(Diminution) augmentation des créditeurs et charges à payer	<b>(821 540)</b>	7 788 932
Augmentation (diminution) des revenus reportés	<b>4 181 013</b>	(2 491 691)
(Diminution) augmentation des avantages à l'emploi	<b>(115 862)</b>	135 094
(Augmentation) diminution des stocks	<b>(96 146)</b>	25 813
Augmentation des frais payés d'avance	<b>(180 739)</b>	(266 518)
	<b>7 659 134</b>	(656 006)
Éléments de fonctionnement hors caisse		
Amortissement des immobilisations corporelles	<b>8 338 124</b>	8 083 970
(Gain) perte à la cession d'immobilisations corporelles	<b>(829 985)</b>	314 358
	<b>7 508 139</b>	8 398 328
Augmentation nette de l'encaisse due aux activités de fonctionnement	<b>29 823 905</b>	25 636 668
<b>Activités d'immobilisations</b>		
Acquisition d'immobilisations corporelles	<b>(25 783 712)</b>	(13 364 774)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	<b>1 561 807</b>	81 430
	<b>(24 221 905)</b>	(13 283 344)
<b>Activités de financement</b>		
Remboursement du capital sur les emprunts	<b>(605 712)</b>	(302 617)
Augmentation nette de l'encaisse	<b>4 996 288</b>	12 050 707
Encaisse au début	<b>60 000 813</b>	47 950 106
<b>Encaisse à la fin</b>	<b>64 997 101</b>	60 000 813

Voir les renseignements complémentaires présentés à la note 5.

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.



# Comtés unis de Prescott et Russell

## Notes complémentaires

31 décembre 2021

---

### 1. Méthodes comptables

Les états financiers des Comtés unis de Prescott et Russell (les « Comtés unis ») sont la responsabilité de la direction et sont présentés selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP) établies par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) de CPA Canada.

L'accent des états financiers du CCSP est sur la situation financière des Comtés unis et l'évolution de celle-ci. L'état de la situation financière présente les actifs et passifs. Les actifs financiers sont disponibles pour faire face aux obligations existantes ou financer des activités futures. Les actifs financiers nets des Comtés unis sont la différence entre les actifs financiers et les passifs. Cette information donne les besoins futurs de revenus des Comtés unis et leur capacité de financer leurs activités et de faire face à leurs engagements.

#### *Périmètre comptable*

##### États financiers

Ces états financiers présentent les actifs, passifs, les revenus et les charges de fonctionnement, les réserves et fonds de réserve et les variations des investissements dans les immobilisations corporelles des Comtés unis et excluent certains actifs gérés par les Comtés unis, comme mentionné plus bas.

##### Réserves et fonds de réserve

Certains montants, approuvés par le conseil, sont accumulés dans des réserves et fonds de réserve pour des charges en capital et d'opérations futures.

##### Fonds en fiducie

Le fonds en fiducie et ses opérations administrées par les Comtés unis ne sont pas consolidés par les Comtés unis, mais sont démontrés séparément à l'état des résultats et variation des actifs financiers nets du fonds en fiducie et à l'état de la situation financière (voir note 6).

#### *Référentiel comptable*

##### Comptabilité d'exercice

Les charges et les sources de financement sont présentées selon la méthode de comptabilité d'exercice. La méthode de comptabilité d'exercice reconnaît les revenus dans la période au cours de laquelle des transactions ou des événements donnent droit aux revenus et reconnaît les charges dans la période au cours de laquelle les biens et services ont été acquis et la responsabilité a été engagée.

##### Actifs non financiers

Les actifs non financiers ne sont pas disponibles pour rembourser les passifs et sont utilisés pour offrir des services. Ils ont des durées de vie utiles de plus d'un an et ne sont pas destinés à être revendus dans le cours normal des activités. La variation des actifs non financiers au cours de l'exercice, ainsi que l'excédent de l'exercice, donnent la variation des actifs financiers nets.

##### Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût qui inclut tous les montants liés à l'acquisition, à la construction, au développement ou à l'amélioration d'un actif. Le coût, moins la valeur résiduelle des immobilisations corporelles, est amorti selon la méthode linéaire selon les durées suivantes :

Améliorations aux terrains	20 ans
Bâtiments	40 – 50 ans
Améliorations locatives	Durée du bail
Véhicules	3 – 10 ans
Équipements	5 – 20 ans
Chemins	15 – 40 ans
Ponts et ponceaux	50 ans
Autres	25 – 40 ans

# Comtés unis de Prescott et Russell

## Notes complémentaires

31 décembre 2021

---

### 1. Méthodes comptables (suite)

#### *Référentiel comptable (suite)*

#### Immobilisations corporelles (suite)

Les constructions en cours ne sont pas amorties tant que les immobilisations corporelles ne sont pas prêtes à être utilisées pour offrir des services.

Les terrains ne sont pas amortis.

#### Dons d'immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles reçues à titre de dons sont inscrites à l'état de la situation financière à la juste valeur à la date du don et le même montant est inscrit comme dons dans les revenus. Les dons d'immobilisations corporelles à d'autres organismes sont inscrits comme charges au montant de la valeur comptable nette à la date du transfert.

#### Contrats de location

Les contrats de location sont comptabilisés comme location-acquisition ou location-exploitation. Les baux qui transfèrent la majorité des avantages et des risques sont comptabilisés comme location-acquisition. Les autres baux sont comptabilisés comme location-exploitation et les charges sont reconnues sur la durée des baux.

#### Stocks

Les stocks détenus pour offrir des services sont comptabilisés au moindre du coût ou du coût de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti. La valeur nette de réalisation représente le prix de vente estimé pour les stocks, diminué des coûts estimés pour l'achèvement et des coûts estimés nécessaires pour réaliser la vente.

#### Revenus reportés

Les fonds reçus à des fins spécifiques sont comptabilisés comme revenus reportés, jusqu'à ce que les Comtés unis se conforment à l'obligation pour laquelle ils ont reçu les fonds.

#### Transferts des gouvernements

Les transferts des gouvernements sont constatés en tant que revenus dans l'exercice au cours duquel les transferts sont approuvés et que les critères d'admissibilité sont respectés. Les transferts des gouvernements sont reportés lorsqu'ils sont grevés d'une stipulation qui exige des actions précises afin de conserver les transferts. Pour de tels transferts, les revenus sont constatés lorsque les stipulations ont été respectées.

#### Informations sectorielles

Un secteur est défini comme une activité distincte ou un groupe d'activités distinct, à l'égard de laquelle il est approprié de présenter l'information financière séparément. La direction a établi que les informations déjà présentées dans l'état des résultats et les notes complémentaires de l'exercice considéré et de l'exercice précédent sont adéquates en ce qui a trait aux secteurs pertinents et que, par conséquent, elle n'avait pas à présenter des informations additionnelles.

# Comtés unis de Prescott et Russell

## Notes complémentaires

31 décembre 2021

### 1. Méthodes comptables (suite)

*Référentiel comptable (suite)*

#### Utilisation d'estimations

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux NCSP, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des revenus et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Parmi les principales composantes des états financiers exigeant de la direction qu'elle établisse des estimations figurent la provision pour créances douteuses à l'égard des débiteurs, les durées de vie utiles des immobilisations corporelles, les avantages sociaux futurs et certaines charges à payer. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

### 2. Contributions aux entités non consolidées

Les Comtés unis ont contribué 1 404 215 \$ (1 363 876 \$ en 2020) au Bureau de santé de l'est de l'Ontario pour le programme de santé publique. Les municipalités ont une responsabilité financière envers ce programme avec le ministère de la Santé concernant les charges nettes encourues pour offrir les services. Les municipalités participantes sont les suivantes :

- Ville de Cornwall;
- Comtés unis de Prescott et Russell;
- Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry.

Ceci est un engagement continu pour les municipalités participantes.

### 3. Avantages à l'emploi

Les Comtés unis accordent certains bénéfices aux employés, qui devront être payés dans les années futures. En vertu du plan de congés de maladie, les employés peuvent être éligibles à un paiement lorsqu'ils quittent leur emploi avec les Comtés unis.

	2021	2020
	\$	\$
Congés de maladie à payer	31 145	62 951
Vacances à payer	1 613 218	1 703 066
Provision pour la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents de travail	2 942 578	2 936 786
	<b>4 586 941</b>	<b>4 702 803</b>

*Provision pour la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents de travail (CSPAAT)*

Tous les employés à temps plein, temporaire et occasionnel des Comtés unis sont couverts par la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail* (la « Loi »). La couverture des Comtés unis est régie par l'annexe 2 de la Loi et à ce titre, autoassure l'ensemble de ses risques de réclamations et est responsable de rembourser la CSPAAT pour l'ensemble des coûts résultant des réclamations à la CSPAAT par ses employés.

# Comtés unis de Prescott et Russell

## Notes complémentaires

31 décembre 2021

### 3. Avantages à l'emploi (suite)

Une évaluation actuarielle indépendante des coûts reliés aux accidents de travail des employés des Comtés unis a été préparée au 31 décembre 2020. La prochaine évaluation sera faite au 31 décembre 2024.

	2021	2020
	\$	\$
Obligations au titre des prestations constituées	2 488 287	2 340 808
Gain actuariel non amorti	454 291	595 978
<b>Provision pour la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents de travail</b>	<b>2 942 578</b>	<b>2 936 786</b>

#### Autres informations

Coût des services rendus au cours de l'exercice	344 865	281 237
Intérêts	65 500	88 228
Amortissement du gain actuariel	(141 687)	(130 706)
Dépense totale	268 678	238 759
Paiements des services prévus	(262 886)	(262 009)
	<b>5 792</b>	<b>(23 250)</b>

Les hypothèses actuarielles importantes adoptées dans l'évaluation de ces obligations au titre des prestations constituées sont les suivantes :

	2021	2020
Taux d'escompte	2,75 %	3,75 %
Nombre de réclamations utilisées pour le coût des services courants	25	16

### 4. Emprunts

	2021	2020
	\$	\$
Hypothèque, remboursée au cours de l'exercice	0	6 501
Débetures, 6,089 % à 6,339 %, remboursables par versements annuels de 317 003 \$ incluant les intérêts, garanties par des terrains et des bâtiments de logements sociaux, échéant entre décembre 2022 et décembre 2024	309 134	589 526
Immobilisation corporelle louée, 1,560 %, remboursable par versements annuels de 366 478 \$ incluant les intérêts, garantie par des équipements, échéant en janvier 2029	2 736 273	3 055 092
	<b>3 045 407</b>	<b>3 651 119</b>

# Comtés unis de Prescott et Russell

## Notes complémentaires

31 décembre 2021

### 4. Emprunts (suite)

Les versements requis pour les prochains exercices, en supposant le renouvellement aux mêmes conditions, sont les suivants :

	Capital \$
2022	550 318
2023	386 156
2024	359 268
2025	339 184
2026 et après	1 410 481
	3 045 407

### 5. Renseignements complémentaires à l'état des flux de trésorerie

#### *Opérations sans effet sur la trésorerie*

Au cours de l'exercice, des immobilisations corporelles ont été acquises pour un coût total de 25 777 668 \$ (16 162 594 \$ en 2020), dont 1 723 263 \$ (1 729 307 \$ en 2020) ont été payés après la fin de l'exercice, valeur nulle (3 055 092 \$ en 2020) a été financée avec un contrat de location-acquisition, et 24 054 405 \$ (11 378 195 \$ en 2020) ont été payés au cours de l'exercice.

Au cours de l'exercice, des immobilisations corporelles ont été disposées pour un montant de 1 561 807 \$ (81 430 \$ en 2020), dont 1 558 807 \$ (81 430 \$ en 2020) ont été reçus au cours de l'exercice et 3 000 \$ (valeur nulle en 2020) ont été reçus après la fin de l'exercice.

### 6. Fonds en fiducie

Le fonds en fiducie administré par les Comtés unis d'un montant de 57 692 \$ (60 597 \$ en 2020), au nom des résidents de la Résidence Prescott et Russell, n'est pas démontré à l'état de la situation financière. De plus, ses opérations ne sont pas incluses à l'état des résultats.

### 7. Régime de pension

Les Comtés unis contribuent au Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario (RREMO), qui est un régime à employeurs multiples, pour 395 membres (398 en 2020) de leur personnel et les membres du conseil. Le plan est un régime à prestations déterminées qui prévoit le niveau de pension à être reçu par les employés en se basant sur les années de service et le niveau de salaire.

Pour l'exercice 2021, les montants contribués à RREMO étaient de 2 529 066 \$ (2 544 080 \$ en 2020) pour les services courants et sont inclus dans les charges à l'état des résultats.

### 8. Éventualités

Des procédures ont été initiées contre les Comtés unis par des tiers. Il est impossible à ce moment de déterminer le montant, s'il y a lieu, des jugements qui pourraient être accordés contre les Comtés unis. Tout montant accordé au-dessus de la couverture d'assurances sera imputé aux charges de l'année en cours. Aucune provision n'a été enregistrée.

# Comtés unis de Prescott et Russell

## Notes complémentaires

31 décembre 2021

---

### 9. Engagements

Les Comtés unis louent certains locaux et équipements de bureau en vertu de contrats de location-exploitation et ils se sont également engagés dans des contrats pour des projets capitaux. Les paiements futurs s'élèveront à 82 886 071 \$ et comprennent les paiements suivants :

	\$
2022	34 492 050
2023	34 902 930
2024	9 018 480
2025	515 201
Après 2025	3 957 410
	82 886 071

### 10. Chiffres du budget

Le budget de fonctionnement approuvé par les Comtés unis pour 2021 est présenté dans l'état des résultats. Les budgets prévus comme investissements dans les immobilisations corporelles sont sur une base de projet. Comme les projets peuvent s'échelonner sur plus d'un exercice, les montants prévus peuvent être différents des chiffres réels.

### 11. Droits contractuels

#### *Entente de location*

Les Comtés unis ont signé une entente pour la location de bureaux avec la province de l'Ontario. Cette entente a été signée en février 2017 et vient à échéance en août 2025. Les encaissements totaux prévus au cours des quatre prochains exercices ont été estimés à 1 409 715 \$.

#### *Vente de bois*

Les Comtés unis ont signé plusieurs ententes de vente de bois de la Forêt Larose. Ces ententes ont été signées entre février 2013 et mars 2021 et viennent à échéance entre mars 2022 et mars 2023. Les encaissements totaux prévus au cours du prochain exercice ont été estimés à 229 991 \$.

#### *Érablière*

Les Comtés unis ont signé plusieurs ententes de vente de sève dans la Forêt Larose. Ces ententes ont été signées entre mai 2014 et juillet 2017 et viennent à échéance entre mai 2029 et mai 2032. Les encaissements totaux prévus au cours des onze prochains exercices ont été estimés à 91 181 \$.

# Comtés unis de Prescott et Russell

## Immobilisations corporelles

Exercice terminé le 31 décembre 2021

### Annexe 1

	Terrains	Améliorations aux terrains	Bâtiments	Améliorations locatives	Véhicules	Équipements	Chemins	Ponts et ponceaux	Autres	Travaux en cours	2021	2020
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Coût</b>												
Début de l'exercice	10 135 268	2 085 440	45 378 866	2 563 166	8 295 492	10 717 448	148 077 593	39 930 114	5 175 845	5 240 773	<b>277 600 005</b>	264 696 470
Acquisitions	102 668	0	4 815	918	609 540	903 099	4 681 270	2 162 674	0	17 312 684	<b>25 777 668</b>	16 162 594
Cessions	(632 105)	0	0	(1 622 700)	(459 190)	(851 777)	(2 015 900)	(95 892)	0	0	<b>(5 677 564)</b>	(3 259 059)
Transferts	0	38 054	388 518	905 826	0	0	0	0	0	(1 332 398)	<b>0</b>	0
Fin de l'exercice	9 605 831	2 123 494	45 772 199	1 847 210	8 445 842	10 768 770	150 742 963	41 996 896	5 175 845	21 221 059	<b>297 700 109</b>	277 600 005
<b>Amortissement cumulé</b>												
Début de l'exercice	0	710 671	39 098 918	2 015 856	5 713 265	5 502 599	89 831 786	20 713 237	1 763 652	0	<b>165 349 984</b>	160 129 285
Amortissement	0	98 031	321 023	173 399	906 265	815 122	5 177 259	685 801	161 224	0	<b>8 338 124</b>	8 083 970
Amortissement cumulé sur les cessions	0	0	0	(1 586 891)	(459 190)	(820 454)	(2 015 900)	(63 307)	0	0	<b>(4 945 742)</b>	(2 863 271)
Fin de l'exercice	0	808 702	39 419 941	602 364	6 160 340	5 497 267	92 993 145	21 335 731	1 924 876	0	<b>168 742 366</b>	165 349 984
<b>Valeur comptable nette</b>	9 605 831	1 314 792	6 352 258	1 244 846	2 285 502	5 271 503	57 749 818	20 661 165	3 250 969	21 221 059	<b>128 957 743</b>	112 250 021

# Comtés unis de Prescott et Russell

Immobilisations corporelles par fonctions

Exercice terminé le 31 décembre 2021

## Annexe 2

	Administration générale	Protection des personnes et biens	Services de transport	Services de santé	Services sociaux et à la famille	Logements sociaux	Loisirs et services culturels	Urbanisme et aménagement	2021	2020
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Coût</b>										
Début de l'exercice	5 560 459	3 433 635	203 309 467	8 069 858	12 367 780	37 718 039	1 670 439	5 470 328	<b>277 600 005</b>	264 696 470
Acquisitions	38 777	0	7 702 496	1 190 834	16 554 930	0	0	290 631	<b>25 777 668</b>	16 162 594
Cessions	(222 249)	0	(2 200 180)	0	(1 000 330)	(631 930)	(1 622 700)	(175)	<b>(5 677 564)</b>	(3 259 059)
Transferts	0	0	(134 119)	0	0	0	(47 739)	181 858	<b>0</b>	0
Fin de l'exercice	5 376 987	3 433 635	208 677 664	9 260 692	27 922 380	37 086 109	0	5 942 642	<b>297 700 109</b>	277 600 005
<b>Amortissement cumulé</b>										
Début de l'exercice	3 696 818	354 221	116 704 877	4 340 793	5 822 951	31 746 678	1 595 236	1 088 410	<b>165 349 984</b>	160 129 285
Amortissement	180 867	342 157	6 613 461	699 533	321 861	94 344	22 552	63 349	<b>8 338 124</b>	8 083 970
Amortissement cumulé sur les cessions	(222 249)	0	(2 167 600)	0	(969 007)	0	(1 586 886)	0	<b>(4 945 742)</b>	(2 863 271)
Transferts	0	0	(150 956)	0	0	0	(30 902)	181 858	<b>0</b>	0
Fin de l'exercice	3 655 436	696 378	120 999 782	5 040 326	5 175 805	31 841 022	0	1 333 617	<b>168 742 366</b>	165 349 984
<b>Valeur comptable nette</b>	1 721 551	2 737 257	87 677 882	4 220 366	22 746 575	5 245 087	0	4 609 025	<b>128 957 743</b>	112 250 021



# Comtés unis de Prescott et Russell

## Excédent accumulé

Exercice terminé le 31 décembre 2021

### Annexe 3

	2021	2020
	\$	\$
<b>Réserves</b>		
Fonds de roulement	18 025 983	15 461 521
Ressources humaines	462 072	462 072
Ressources humaines – CSPAAT	150 000	150 000
Logement public	602 079	602 079
Service d'ambulance	5 879 006	5 460 634
Service de garde	554 936	554 936
Commissaire à l'intégrité	0	4 470
Développement économique	120 000	90 000
Réseau régional de l'est de l'Ontario	173 200	173 200
COVID-19	3 578 027	2 313 106
Services informatiques	364 223	209 000
Bureau des infractions provinciales	81 000	51 000
Éventualités	350 445	350 445
	<b>30 340 971</b>	<b>25 882 463</b>
<b>Fonds de réserve</b>		
Ressources humaines – départs involontaires	600 000	600 000
Service des travaux publics – équipement et bâtiments	3 076 890	2 428 854
Service des travaux publics – actifs linéaires	5 064 931	3 311 938
Service de travaux publics – route 17	522 826	518 514
Logement public	1 940 659	656 838
Forêt Larose – fonctionnement	0	52 782
Résidence Prescott et Russell – immobilisations corporelles	3 602 721	14 354 411
	<b>14 808 027</b>	<b>21 923 337</b>
	<b>45 148 998</b>	<b>47 805 800</b>
Investi dans les immobilisations corporelles	<b>125 912 336</b>	<b>108 598 902</b>
	<b>171 061 334</b>	<b>156 404 702</b>

L'excédent d'opérations pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 d'un montant de 5 842 749 \$ (7 899 609 \$ en 2020) a été transféré aux réserves et aux fonds de réserve suivants :

<b>Réserves</b>		
Fonds de roulement	2 969 138	3 874 801
<b>Fonds de réserve</b>		
Service des travaux publics – actifs linéaires	1 627 935	1 699 842
Résidence Prescott et Russell – immobilisations corporelles	1 245 676	2 324 966
	<b>5 842 749</b>	<b>7 899 609</b>

De cet excédent, un montant de 557 946 \$ (1 090 888 \$ en 2020) avait été engagé au 31 décembre 2021, pour des projets commencés, mais non terminés, laissant un excédent d'opérations de 5 284 803 \$ (6 808 721 \$ en 2020).

## Comtés unis de Prescott et Russell

État de la variation des réserves et des fonds de réserve

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Annexe 4

	2021 Budget	2021 Réel	2020 Réel
	\$	\$	\$
<b>Revenus</b>			
Intérêts et autres	0	<b>149 394</b>	166 690
Transferts nets aux résultats	(14 309 900)	<b>(2 806 196)</b>	12 797 295
Variation des réserves et fonds de réserve	(14 309 900)	<b>(2 656 802)</b>	12 963 985
Réserves et fonds de réserve au début	47 805 800	<b>47 805 800</b>	34 841 815
<b>Réserves et fonds de réserve à la fin</b>	33 495 900	<b>45 148 998</b>	47 805 800

## Comtés unis de Prescott et Russell

État des charges par nature

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Annexe 5

	2021 Budget	2021 Réel	2020 Réel
	\$	\$	\$
<b>Charges</b>			
Salaires, traitements et avantages sociaux	41 812 200	<b>40 844 595</b>	39 752 000
Frais de la dette – intérêts	36 600	<b>84 274</b>	53 012
Matériaux	17 661 400	<b>18 684 369</b>	16 392 773
Services contractuels	14 671 400	<b>12 614 279</b>	11 116 735
Loyers et frais financiers	845 800	<b>852 999</b>	672 692
Virements externes	28 851 600	<b>27 380 621</b>	26 134 788
Amortissement des immobilisations corporelles	7 502 400	<b>8 338 124</b>	8 083 970
	<b>111 381 400</b>	<b>108 799 261</b>	<b>102 205 970</b>

## Comtés unis de Prescott et Russell

État des montants à distribuer – Loi sur les infractions provinciales

Exercice terminé le 31 décembre 2021

### Annexe 6

	2021 Budget	2021 Réal	2020 Réal
	\$	\$	\$
<b>Revenus</b>			
Amendes	1 800 000	<b>1 197 107</b>	1 191 652
Transfert de la réserve du Bureau des infractions provinciales	0	<b>30 084</b>	0
	1 800 000	<b>1 227 191</b>	1 191 652
<b>Charges</b>			
Salaires, avantages sociaux et frais administratifs	408 600	<b>412 710</b>	313 863
Matériaux, services et locations	1 138 700	<b>503 564</b>	531 704
Transfert à la réserve du Bureau des infractions provinciales	40 000	<b>40 000</b>	51 000
	1 587 300	<b>956 274</b>	896 567
<b>Excédent de l'exercice</b>	212 700	<b>270 917</b>	295 085
Montants distribués aux municipalités	0	<b>106 352</b>	0
Solde à payer aux municipalités	212 700	<b>164 565</b>	295 085
	212 700	<b>270 917</b>	295 085

Les montants présentés dans cette annexe représentent les revenus et les charges établis selon l'entente signée avec les municipalités. Les charges n'incluent pas l'amortissement des immobilisations corporelles.

Aux membres du conseil, résidents et contribuables des  
Comtés unis de Prescott et Russell

## Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers du fonds en fiducie des Comtés unis de Prescott et Russell (les « Comtés unis »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021, et l'état des résultats et variation des actifs financiers nets pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables (appelés collectivement les « états financiers »).

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière des Comtés unis au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de leurs activités et variation des actifs financiers nets pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP).

## Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues (NAGR) du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants des Comtés unis conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

## Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux NCSP, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité des Comtés unis à poursuivre leur exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider les comtés unis ou de cesser leur activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière des Comtés unis.

## Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne des Comtés unis.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité des Comtés unis à poursuivre leur exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener les Comtés unis à cesser leur exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Hawkesbury (Ontario)  
Le 27 avril 2022

  
Comptables professionnels agréés  
Experts-comptables autorisés

# Comtés unis de Prescott et Russell

## Fonds en fiducie

État des résultats et variation des actifs financiers nets

Exercice terminé le 31 décembre 2021

### Résidence Prescott et Russell

	2021 Budget	2021 Réel	2020 Réel
	\$	\$	\$
<b>Revenus</b>			
Résidents	0	107 677	100 982
Intérêts gagnés	0	248	321
	0	107 925	101 303
<b>Charges</b>			
Résidents	0	110 830	81 873
(Insuffisance) excédent de l'exercice	0	(2 905)	19 430
Solde du fonds en fiducie au début	60 597	60 597	41 167
<b>Solde du fonds en fiducie à la fin</b>	<b>60 597</b>	<b>57 692</b>	<b>60 597</b>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

# Comtés unis de Prescott et Russell

## Fonds en fiducie

### État de la situation financière au 31 décembre 2021

#### Résidence Prescott et Russell

	2021	2020
	\$	\$
<b>Actifs</b>		
Actifs financiers		
Encaisse	<b>65 966</b>	65 103
<b>Passifs</b>		
Créditeurs	<b>8 274</b>	4 506
<b>Actifs financiers nets étant le solde du fonds en fiducie</b>	<b>57 692</b>	60 597

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.



# Comtés unis de Prescott et Russell

## Fonds en fiducie

### Notes complémentaires

#### 31 décembre 2021

---

#### 1. **But du fonds en fiducie**

Les Comtés unis de Prescott et Russell sont responsables de gérer les fonds de certains résidents qui habitent la Résidence Prescott et Russell.

#### 2. **Méthode comptable**

Les états financiers ont été préparés selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public et tiennent compte de la méthode comptable suivante :

##### *Référentiel comptable*

##### Comptabilité d'exercice

Les charges et les sources de financement sont présentées selon la méthode de comptabilité d'exercice. La méthode de comptabilité d'exercice reconnaît les revenus dans la période au cours de laquelle des transactions ou des événements donnent droit aux revenus et reconnaît les charges dans la période au cours de laquelle les biens et services ont été acquis et la responsabilité a été engagée.

#### 3. **États des flux de trésorerie et de la variation des actifs financiers nets non présentés**

Les états des flux de trésorerie et de la variation des actifs financiers nets ne sont pas présentés, car l'information est évidente à la lecture des autres états financiers et des notes complémentaires.